University of Nottingham
UK | CHINA | MALAYSIA

CONSENT FORM FOR STUDENTS UNDER THE AGE OF 18

未成年学生同意书

Please note that we are unable to admit a minor to study at the University of Nottingham Ningbo China (UNNC) until we have received this completed Consent Form.

Please read the Policy for Students Under the Age of 18 Years before completing this form.

若未收到这份同意书,宁波诺丁汉大学将无法为该新生办理入学手续。

Name of Applicant 学生姓名 :

Chinese ID/HMT ID/Passport Number 身份证件/港澳台证件/护照号码 :

Course Applied For 申请专业 :

I hereby confirm that I have read and accepted the conditions outlined in the "Policy for Students under the Age of 18 Years" document. I accept that the University will not register a minor without a Guardian, and UNNC will not act in loco parentis should the above applicant be admitted to UNNC.

本人谨此确认, 本人已阅读并接受《未满十八周岁学生政策》所列之条件。我同意宁波诺丁汉大学不承担监护人职责, 且不会注册没有监护人的未成年学生。

Name of signatory (parent/guardian) 家长 / 监护人姓名 :

Relationship to the applicant 和学生的关系 :

Signature 家长 / 监护人签字 :

Date 日期 :

I hereby give consent to the University of Nottingham Ningbo China (UNNC) to inform my parent/s and/or guardian when it is deemed necessary, including, but not limited to, the following circumstances:

我同意宁波诺丁汉大学在其认为必要的情况下,通知我的父母或监护人,包括但不限于以下情况:

1. Violation of Chinese Laws 违反中国法律 ;

2. Serious illness or injury 重大身心疾病或伤害 ;

3. Other life-threatening circumstances that may endanger my health, safety, or liberty 其他可能危及生命健康安全、人生自由的重大事项;

4. Resit, academic suspension, withdrawal or course termination 补考、休学、退学、开除学籍。

I agree that the University of Nottingham Ningbo China reserves the right to the final interpretation of these terms.

我同意宁波诺丁汉大学对上述条款具有最终解释权。

Name of signatory (applicant) 学生姓名 :

Signature 学生签字 :

Date 日期 :

I hereby confirm that I have the capacity to fully discern my own conduct and to perform civil juridical acts independently.

本人在此确认,本人签署《同意书》时具有完全的识别能力和判断能力,本人系在意识真实和自愿的状态下签署本《同意书》。

Name of signatory (applicant) 学生姓名 :

Signature 学生签字 :

Name of signatory (parent/guardian) 家长 / 监护人姓名 :

Signature 家长 / 监护人确认签字 :

Date 日期 :